

**REGOLAMENTO DI ESECUZIONE (UE) 2020/786 DELLA COMMISSIONE****del 15 giugno 2020****che modifica e rettifica il regolamento (CE) n. 1235/2008 recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 834/2007 del Consiglio per quanto riguarda il regime di importazione di prodotti biologici dai paesi terzi****(Testo rilevante ai fini del SEE)**

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (CE) n. 834/2007 del Consiglio, del 28 giugno 2007, relativo alla produzione biologica e all'etichettatura dei prodotti biologici e che abroga il regolamento (CEE) n. 2092/91 <sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 33, paragrafi 2 e 3, e l'articolo 38, lettera d),

considerando quanto segue:

- (1) L'allegato III del regolamento (CE) n. 1235/2008 della Commissione <sup>(2)</sup> reca l'elenco dei paesi terzi i cui sistemi di produzione e le cui misure di controllo della produzione agricola biologica sono riconosciuti equivalenti a quelli stabiliti nel regolamento (CE) n. 834/2007.
- (2) Secondo le informazioni fornite dall'India, l'autorità indiana competente ha sospeso il riconoscimento dell'«Indian Society for Certification of Organic Products (ISCOP)». Di conseguenza tale organismo di controllo non dovrebbe più essere compreso nell'elenco dell'allegato III del regolamento (CE) n. 1235/2008.
- (3) L'allegato III del regolamento (CE) n. 1235/2008 comprende la categoria di prodotti F (materiale di moltiplicazione vegetativa e sementi per la coltivazione) per il Giappone. Tuttavia, poiché il Giappone non dispone di norme per la produzione biologica di materiale di moltiplicazione vegetativa e sementi per la coltivazione, i riferimenti a tale categoria di prodotti dovrebbero essere soppressi nella voce relativa al Giappone in tale allegato. La loro soppressione consentirà agli organismi di controllo di essere riconosciuti in Giappone per tale categoria di prodotti ai fini dell'allegato IV del regolamento (CE) n. 1235/2008. Il Giappone è stato informato di tali modifiche.
- (4) Secondo le informazioni fornite dalla Repubblica di Corea, il nome dell'organismo di controllo «Konkuk University industrial cooperation corps» è cambiato in «KAFCC» e sono stati forniti nuovi indirizzi Internet per «Woorinong Certification» e «Neo environmentally-friendly Certification Center». È stato inoltre revocato il riconoscimento dell'organismo di controllo «Ecolivestock Association». Infine l'autorità coreana competente ha riconosciuto i seguenti sei organismi di controllo che dovrebbero essere aggiunti all'elenco dell'allegato III del regolamento (CE) n. 1235/2008: «Korea Crops Research Institute (co.ltd)», «Korea organic certification», «Jayeondeul agri-food certification institute», «Institute of Organic food Evaluation», «EverGreen Nongouhwi» e «ONNURI ORGANIC Co., Ltd.».
- (5) Secondo le informazioni fornite dagli Stati Uniti, il nome dell'organismo di controllo «Primuslabs» è cambiato in «Primus Auditing Operations» ed è stato fornito un nuovo indirizzo Internet per tale organismo di controllo. I nomi di due organismi di controllo aggiunti dal regolamento di esecuzione (UE) 2020/25 della Commissione <sup>(3)</sup> sono stati indicati in modo errato e dovrebbero essere corretti a decorrere dalla data di entrata in vigore del regolamento di esecuzione (UE) 2020/25.
- (6) L'allegato IV del regolamento (CE) n. 1235/2008 reca l'elenco delle autorità e degli organismi di controllo incaricati dell'esecuzione dei controlli e del rilascio dei certificati nei paesi terzi ai fini dell'equivalenza.
- (7) La Commissione ha ricevuto ed esaminato una domanda da «BAŞAK Ekolojik Ürünler Kontrol ve Sertifikasyon Hizmetleri Tic. Ltd» di modificare le proprie specifiche. Sulla base delle informazioni ricevute, la Commissione ha concluso che è giustificato estendere l'ambito del suo riconoscimento al Kirghizistan per le categorie di prodotti A e D.

<sup>(1)</sup> GU L 189 del 20.7.2007, pag. 1.

<sup>(2)</sup> Regolamento (CE) n. 1235/2008 della Commissione, dell'8 dicembre 2008, recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 834/2007 del Consiglio per quanto riguarda il regime di importazione di prodotti biologici dai paesi terzi (GU L 334 del 12.12.2008, pag. 25).

<sup>(3)</sup> Regolamento di esecuzione (UE) 2020/25 della Commissione, del 13 gennaio 2020, che modifica e rettifica il regolamento (CE) n. 1235/2008 recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 834/2007 del Consiglio per quanto riguarda il regime di importazione di prodotti biologici dai paesi terzi (GU L 8 del 14.1.2020, pag. 18).

- (8) La Commissione ha ricevuto ed esaminato la domanda presentata da «Beijing Continental Hengtong Certification Co., Ltd» di figurare nell'elenco dell'allegato IV del regolamento (CE) n. 1235/2008. Sulla base delle informazioni ricevute, la Commissione ha concluso che il riconoscimento di tale organismo di controllo è giustificato per le categorie di prodotti A e D in relazione alla Cina.
- (9) La Commissione ha ricevuto ed esaminato la domanda presentata da «Biocert International Pvt Ltd» di modificare le proprie specifiche. Sulla base delle informazioni ricevute, la Commissione ha concluso che è giustificato estendere l'ambito del suo riconoscimento per la Georgia alla categoria di prodotti A.
- (10) «BioGro New Zealand Limited» ha notificato alla Commissione la modifica del proprio indirizzo.
- (11) Sulla base del fascicolo presentato da «Bio.inspecta AG», il regolamento di esecuzione (UE) 2019/39 della Commissione <sup>(4)</sup> ha esteso l'ambito del suo riconoscimento alla Tunisia per le categorie di prodotti A e D. Tuttavia, poiché la Tunisia figura nell'allegato III del regolamento (CE) n. 1235/2008 per le categorie di prodotti A e D, l'articolo 10, paragrafo 2, lettera b), del medesimo regolamento ha impedito alla Commissione di includere Bio.inspecta AG nell'allegato IV per tali categorie di prodotti. Ai fini della certezza del diritto, gli adeguamenti necessari alla voce Bio.inspecta AG nell'allegato IV del regolamento (CE) n. 1235/2008 dovrebbero essere considerati una modifica, anziché una rettifica con effetto retroattivo dalla data di entrata in vigore del regolamento di esecuzione (UE) 2019/39.
- (12) La Commissione ha ricevuto ed esaminato la domanda presentata da «CCPB SrL» di modificare le proprie specifiche. Sulla base delle informazioni ricevute, la Commissione ha concluso che è giustificato estendere l'ambito del suo riconoscimento a Tanzania e Mozambico per le categorie di prodotti C e D.
- (13) La Commissione ha ricevuto ed esaminato la domanda presentata da «CERES Certification of Environmental Standards GmbH» di modificare le proprie specifiche. Sulla base delle informazioni ricevute, la Commissione ha concluso che è giustificato estendere l'ambito del suo riconoscimento a Cuba, Sudan e Kosovo <sup>(5)</sup> per le categorie di prodotti A, B e D e a Algeria, Bangladesh, Burundi, Repubblica del Congo, Ciad, Gambia, Guinea e Niger per le categorie di prodotti A e D ed estendere l'ambito del suo riconoscimento per la Bielorussia alla categoria di prodotti B, per il Ghana alla categoria di prodotti D, per il Kazakhstan alle categorie di prodotti B e F e per la Moldova alla categoria di prodotti F.
- (14) La Commissione ha ricevuto ed esaminato la domanda presentata da «Ecocert SA» di modificare le proprie specifiche. Sulla base delle informazioni ricevute, la Commissione ha concluso che è giustificato estendere l'ambito del suo riconoscimento alla Dominica per la categoria di prodotti A ed estendere l'ambito del suo riconoscimento per il Giappone alla categoria di prodotti F.
- (15) La Commissione ha ricevuto ed esaminato la domanda presentata da «Ecovivendi d.o.o. Belgrade» di figurare nell'elenco dell'allegato IV del regolamento (CE) n. 1235/2008. Sulla base delle informazioni ricevute, la Commissione ha concluso che è giustificato riconoscere «Ecovivendi d.o.o. Belgrade» per la Serbia per le categorie di prodotti A e D.
- (16) La Commissione ha ricevuto ed esaminato la domanda presentata da «Ekoagros» di modificare le proprie specifiche. Sulla base delle informazioni ricevute, la Commissione ha concluso che è giustificato estendere l'ambito del suo riconoscimento per la Bielorussia alle categorie di prodotti D e F, per il Kazakhstan alle categorie di prodotti B e D, per la Russia alla categoria di prodotti F e per il Tagikistan alle categorie di prodotti B e F.
- (17) La Commissione ha ricevuto ed esaminato la domanda presentata da «Japan Organic and Natural Foods Association» di modificare le proprie specifiche. Sulla base delle informazioni ricevute, la Commissione ha concluso che è giustificato estendere l'ambito del suo riconoscimento per il Giappone alla categoria di prodotti C.
- (18) La Commissione ha ricevuto ed esaminato la domanda presentata da «ORSER» di modificare le proprie specifiche. Sulla base delle informazioni ricevute, la Commissione ha concluso che è giustificato estendere l'ambito del suo riconoscimento per Azerbaigian, Bosnia-Erzegovina, Georgia, Iran, Kirghizistan, Kazakhstan e Turchia alle categorie di prodotti B e E.

<sup>(4)</sup> Regolamento di esecuzione (UE) 2019/39 della Commissione, del 10 gennaio 2019, che modifica il regolamento (CE) n. 1235/2008 recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 834/2007 del Consiglio per quanto riguarda il regime di importazione di prodotti biologici dai paesi terzi (GU L 9 dell'11.1.2019, pag. 106).

<sup>(5)</sup> Tale designazione non pregiudica le posizioni riguardo allo status ed è in linea con la risoluzione 1244 (1999) dell'UNSC e con il parere della CIG sulla dichiarazione di indipendenza del Kosovo.

- (19) «Servicio de Certificación CAAE S.L.U» ha notificato alla Commissione la modifica del proprio indirizzo.
- (20) La Commissione ha ricevuto ed esaminato la domanda presentata da «SIA 'Sertifikācijas un testēšanas centrs'» di modificare le proprie specifiche. Sulla base delle informazioni ricevute, la Commissione ha concluso che è giustificato estendere l'ambito del suo riconoscimento al Turkmenistan per la categoria di prodotti A.
- (21) La Commissione ha ricevuto ed esaminato la domanda presentata da «TÜV Nord Integra» di modificare le proprie specifiche. Sulla base delle informazioni ricevute, la Commissione ha concluso che è giustificato estendere l'ambito del suo riconoscimento all'Algeria per le categorie di prodotti A e D.
- (22) È pertanto opportuno modificare e rettificare di conseguenza il regolamento (CE) n. 1235/2008.
- (23) Le misure di cui al presente regolamento sono conformi al parere del Comitato di regolamentazione per la produzione biologica,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

#### *Articolo 1*

### **Modifiche del regolamento (CE) n. 1235/2008**

Il regolamento (CE) n. 1235/2008 è così modificato:

- (1) l'allegato III è modificato conformemente all'allegato I del presente regolamento;
- (2) l'allegato IV è modificato conformemente all'allegato II del presente regolamento.

#### *Articolo 2*

### **Rettifiche del regolamento (CE) n. 1235/2008**

L'allegato III del regolamento (CE) n. 1235/2008 è rettificato conformemente all'allegato III del presente regolamento.

#### *Articolo 3*

### **Entrata in vigore e applicazione**

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

L'articolo 2 si applica a decorrere dal 3 febbraio 2020.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 15 giugno 2020

*Per la Commissione*  
*La presidente*  
Ursula VON DER LEYEN

## ALLEGATO I

L'allegato III del regolamento (CE) n. 1235/2008 è così modificato:

- (1) nel testo relativo all'India, al punto 5, la riga corrispondente al numero di codice IN-ORG-009 è soppressa;
- (2) il testo relativo al Giappone è così modificato:
- a) al punto 1, la riga relativa alla categoria F (materiale di moltiplicazione vegetativa e sementi per la coltivazione) è soppressa;
- b) al punto 2, la frase introduttiva è sostituita dalla seguente:
- «2. Origine: prodotti della categoria A coltivati in Giappone e prodotti della categoria D trasformati in Giappone con ingredienti ottenuti con il metodo di produzione biologico, coltivati in Giappone o importati in Giappone in provenienza.»;

(3) nel testo relativo alla Repubblica di Corea, il punto 5 è così modificato:

- a) le righe corrispondenti ai numeri di codice KR-ORG-006, KR-ORG-009 e KR-ORG-019 sono sostituite dalle seguenti:

«KR-ORG-006	KAFCC	<a href="http://eco.konkuk.ac.kr">http://eco.konkuk.ac.kr</a>
KR-ORG-009	Woorinong Certification	<a href="https://blog.naver.com/woorinongin/70107436715">https://blog.naver.com/woorinongin/70107436715</a>
KR-ORG-019	Neo environmentally-friendly Certification Center	<a href="https://neofcc.modoo.at/">https://neofcc.modoo.at/</a> »

- b) la riga corrispondente al numero di codice KR-ORG-025 è soppressa;

- c) le seguenti righe sono inserite nell'ordine dei numeri di codice:

«KR-ORG-030	Korea Crops Research Institute (co.ltd)	<a href="https://blog.naver.com/kor034">https://blog.naver.com/kor034</a>
KR-ORG-031	Korea organic certification	<a href="http://blog.daum.net/koafc2019">http://blog.daum.net/koafc2019</a>
KR-ORG-032	Jayeondeul agri-food certification institute	<a href="http://www.jaci.kr">www.jaci.kr</a>
KR-ORG-033	Institute of Organic food Evaluation	<a href="http://www.ioe42.com">www.ioe42.com</a>
KR-ORG-034	EverGreen Nongouhwi	<a href="http://blog.naver.com/evergreen8374">http://blog.naver.com/evergreen8374</a>
KR-ORG-035	ONNURI ORGANIC Co., Ltd.	<a href="https://blog.naver.com/onr77830">https://blog.naver.com/onr77830</a> »

(4) nel testo relativo agli Stati Uniti, al punto 5, la riga corrispondente al numero di codice US-ORG-048 è sostituita dalla seguente:

«US-ORG-048	Primus Auditing Operations	<a href="http://www.primusauditingops.com">http://www.primusauditingops.com</a> »
-------------	----------------------------	---

## ALLEGATO II

L'allegato IV del regolamento (CE) n. 1235/2008 è così modificato:

- (1) nel testo relativo a «BAŞAK Ekolojik Ürünler Kontrol ve Sertifikasyon Hizmetleri Tic. Ltd», al punto 3 la seguente riga è inserita nell'ordine dei numeri di codice:

«KG-BIO-175	Kirghizistan	X	-	-	x	-	-»
-------------	--------------	---	---	---	---	---	----

- (2) dopo il testo relativo a «BAŞAK Ekolojik Ürünler Kontrol ve Sertifikasyon Hizmetleri Tic. Ltd» è inserito il testo seguente:

«Beijing Continental Hengtong Certification Co., Ltd»

1. Indirizzo: Sala 315, n. 18, Jiaen, Majiaopu West Rd, Pechino, 100068

2. Indirizzo Internet: www.bjchtc.com

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
«CN-BIO-182	Cina	X	-	-	x	-	-»

4. Eccezioni: prodotti in conversione e vino.

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al 30 giugno 2021.»;

- (3) nel testo relativo a «Biocert International Pvt Ltd», al punto 3, la riga corrispondente alla Georgia è sostituita dalla seguente:

«GE-BIO-177	Georgia	X	-	-	x	x	-»
-------------	---------	---	---	---	---	---	----

- (4) Nel testo relativo a «BioGro New Zealand Limited», il punto 1 è sostituito dal seguente:

«1. Indirizzo: BizDojo, 115 Tory Street, Wellington 6011, Nuova Zelanda»;

- (5) nel testo relativo a «Bio.inspecta AG», al punto 3, la riga riguardante la Tunisia è soppressa;

- (6) nel testo relativo a «CCPB Srl», al punto 3 le righe seguenti sono inserite nell'ordine dei numeri di codice:

«MZ-BIO-102	Mozambico	-	-	x	x	-	-
TZ-BIO-102	Tanzania	-	-	x	x	-	-»

- (7) nel testo relativo a «CERES Certification of Environmental Standards GmbH», il punto 3 è così modificato:

a) le seguenti righe sono inserite nell'ordine dei numeri di codice:

«BD-BIO-140	Bangladesh	X	—	—	x	—	—
BI-BIO-140	Burundi	X	—	—	x	—	—
CB-BIO-140	Cuba	X	x	—	x	—	—
CG-BIO-140	Repubblica del Congo	X	—	—	x	—	—
DZ-BIO-140	Algeria	X	—	—	x	—	—

GN-BIO-140	Guinea	X	—	—	x	—	—
GM-BIO-140	Gambia	X	—	—	x	—	—
NE-BIO-140	Niger	X	—	—	x	—	—
SD-BIO-140	Sudan	X	x	—	x	—	—
TD-BIO-140	Ciad	X	—	—	x	—	—
XK-BIO-140	Kosovo (*)	X	x	—	x	—	—»

(\*) Tale designazione non pregiudica le posizioni riguardo allo status ed è in linea con la risoluzione 1244 (1999) dell'UNSC e con il parere della CIG sulla dichiarazione di indipendenza del Kosovo.

b) le righe corrispondenti a Bielorussia, Ghana, Kazakistan e Moldova sono sostituite dalle seguenti:

«BY-BIO-140	Belarus	X	x	—	x	—	—
GH-BIO-140	Ghana	X	—	—	x	—	—
KZ-BIO-140	Kazakhstan	X	x	—	x	—	x
MD-BIO-140	Moldova	X	x	—	x	—	x»

(8) nel testo relativo a «Ecocert SA» il punto 3 è così modificato:

a) la seguente riga è inserita nell'ordine dei numeri di codice:

«DM-BIO-154	Dominica	X	—	—	—	—	—»
-------------	----------	---	---	---	---	---	----

b) la riga relativa al Giappone è sostituita dalla seguente:

«JP-BIO-154	Giappone	—	x	—	x	—	x»
-------------	----------	---	---	---	---	---	----

(9) dopo il testo relativo a «Ecoglobe» è inserito il testo seguente:

«Ecovivendi d.o.o. Belgrade»

1. Indirizzo: Voje Veljkovica no.5, Belgrado 11000

2. Indirizzo Internet: [www.ecovivendi.rs](http://www.ecovivendi.rs)

3. Numeri di codice, paesi terzi e categorie di prodotti interessate:

Numero di codice	Paese terzo	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
«RS-BIO-183	Serbia	X	-	-	x	-	-»

4. Eccezioni: prodotti in conversione e vino.

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al 30 giugno 2021.»;

(10) nel testo relativo a «Ekoagros», al punto 3, le righe relative a Bielorussia, Kazakistan, Russia e Tagikistan sono sostituite dalle seguenti:

«BY-BIO-170	Belarus	X	x	—	x	—	x
KZ-BIO-170	Kazakhstan	X	x	—	x	—	x
RU-BIO-170	Russia	X	x	—	x	—	x
TJ-BIO-170	Tagikistan	X	x	—	x	—	x»

- (11) nel testo relativo a «Japan Organic and Natural Foods Association», al punto 3, la riga corrispondente al Giappone è sostituita dalla seguente:

«JP-BIO-145	Giappone	—	—	x	x	—	—»
-------------	----------	---	---	---	---	---	----

- (12) nel testo relativo a «ORSER», al punto 3 le righe corrispondenti a Azerbaijan, Bosnia-Erzegovina, Georgia, Iran, Kirghizistan, Kazakhstan e Turchia sono sostituite dalle seguenti:

«AZ-BIO-166	Azerbaijan	x	x	-	x	x	-
BA-BIO-166	Bosnia-Erzegovina	x	x	-	x	x	-
GE-BIO-166	Georgia	x	x	-	x	x	-
IR-BIO-166	Iran	x	x	-	x	x	-
KG-BIO-166	Kirghizistan	x	x	-	x	x	-
KZ-BIO-166	Kazakhstan	x	x	-	x	x	-
TR-BIO-166	Turchia	x	x	-	x	x	-»

- (13) nel testo relativo a «Servicio de Certificación CAAE S.L.U.», il punto 1 è sostituito dal seguente:

«1. Indirizzo: Avenida Diego Martínez Barrio n. 10 3° piano modulo 12, 41013 Sevilla, Spagna»;

- (14) nel testo relativo a «SIA 'Sertifikācijas un testēšanas centrs'», al punto 3, la riga seguente è inserita nell'ordine dei numeri di codice:

«TM-BIO-173	Turkmenistan	x	-	-	-	-	-»
-------------	--------------	---	---	---	---	---	----

- (15) nel testo relativo a «TÜV Nord Integra», al punto 3, la riga seguente è inserita nell'ordine dei numeri di codice:

«DZ-BIO-160	Algeria	x	-	-	x	-	-»
-------------	---------	---	---	---	---	---	----

## ALLEGATO III

Nell'allegato III del regolamento (CE) n. 1235/2008, nel testo relativo agli Stati Uniti, al punto 5 le righe corrispondenti ai numeri di codice US-ORG-063 e US-ORG-067 sono sostituite dalle seguenti:

«US-ORG-063	Eco-Logica S.A	<a href="http://www.eco-logica.com/">http://www.eco-logica.com/</a>
US-ORG-067	OnMark Certification Services	<a href="http://onmarkcertification.com/">http://onmarkcertification.com/»</a>